

Os milhões  
inquietadores

Os quadros celebres têm preocupado, ultimamente, a atenção publica, graças ás aventuras que lhes succedem e ao seu romanesco destino. O rapto da *Gioconda* e o seu milagroso achado na Italia permitiram aos jornaes uma exhibição erudita sobre Vinci e o seu tempo e levon ás classes populares, que a arte não apasxona, uma noção assás precisa da escola florentina. A destruição da *Venus*, de Velasquez, que umas suffragistas de cabellos louros levaram a effeito, na *National Gallery*, por meio dum canivete de pontar lapis, commoveu a opinião, sensível á perda daquella obra prima. Ainda uma transacção sobre um quadro, — a *Piccola Madonna*, de Raphael, que lord Cooper vendeu a um negociante enriquecido, de Philadelphia, por tres milhões e meio de francos, — suscitou discussões sobre o valor da pintura antiga. Por ultimo, annuncia-se que os herdeiros de Pierpont Morgan vão liohar as suas colleções artisticas, avaliadas em 300 milhões; e já a perspectiva desta dispersão traz inquietos os snobs dos dois mundos, que perguntam a que parte do globo irão parar algumas maravilhas convencionaes que exornam a cidade e abundante galéria.

Certamente, os quadros dum Raphael, dum Perugino, dum Fra Angelico, dum Velasquez, têm um valor consideravel, que mal se pôde traduzir em dinheiro. São obras de valor estimativo, que pertencem ao patrimonio artistico da humanidade, e cujas transacções nos parecem tão extraordinarias como as que se fizessem sobre as pyramides do Egypto ou sobre a via Appia. Si essas obras são cotadas em metal sonante, e disputadas sem critério nos leilões onde por vezes apparecem, é porque a immensa valia humana vê nellas, não um objecto de arte, mas um objecto de luxo, e cuja posse affirmar, não os brios dum temperamento artistico, mas as superioridades duma fortuna insolente. Ter os melhores quadros é o equivalente exacto de possuir os melhores cavallos, o mais luxuoso automovel, o creado de quarto mais *gentleman* e a mais rica colleção de gravatas. Uma galéria, nas mãos dos salisicheros de Philadelphia, é um signal segno da riqueza, que se prodigaliza em phantasias do bom tom.

Esse millionario, Pierpont Morgan, que no anno ultimo morreu, dum cancro no estomago, sobre as aguas opalinas do Mediterraneo, a bordo dum *yacht*, embalado pelas brisas da Italia, deixou uma galéria de pintura avaliada em 300 milhões de francos. Pergunto como teria adquirido o gosto artistico, que essa invejavel galéria traz, o infatigavel especulador, que passou a vida nos mil e em escriptórios dos seus *trustees* e cujo cerebro era constituido por uma taboa de Pitagoras. Os extasis deante duma obra de arte não são dados ás consciencias metalizadas, nos escravos do ouro, aos homens para os quaes a existencia é um simples pretexto para ganhar dinheiro. Pierpont Morgan não tinha, manifestamente, a educação intellectual, que cria o gosto pela arte. Quando ralhava, a massos de *bank-nots*, nos balcões do velho mundo, os quadros famosos dos mestres das escolas classicas, era a vaidade de millionario que o movia. Ao seu hotel de Paris, Morgan, quando da passagem na illustre capital latina, nunca regressava sem levar um Rembrandt debaixo do braço e um collar de alguns milhões na algibeira. Na necessidade de amobiliar os *purienses*, comprava quadros, automoveis, mulheres, traves, cães de reço, bengalas, manuscritos, medalhas, joruaes, governos, systems, adjectivos, por preços fabulosos. Era a nevrose duma fortuna, feita na roleta dos negocios, e que se dispndia tão caprichosamente como se accumulava.

No fabricante de pregos para sapatos *trade mark*, sr. Widener, que ha dias os semanas adquiriu de lord Cooper *a Piccola Madonna*, firmada pelo surprehendente decorador da Capella Sixtina, também não se descobre facilmente a origem desse exequio e refinado gosto pela arte, que e levou a trocar mais de dois mil contos de réis por uma tela cheia de tinta, com uma superficie inferior a um metro quadrado. O homem que enriqueceu a pregar o calçado dos seus semelhantes parece um hospedeiro bem singular para o genio de Raphael. *A Piccola Madonna*, emoldurada numa sala de Philadelphia, entre um corte longitudinal de algum *chic-engin*, em um quadro com as cotações do dia, — eis o absurdo. Esse absurdo está realizado, graças ao poder avassalador do dinheiro e ás imposições mais recentes do *chic*, cujo codico estabelece que um millionario não pode ser reconhecido como tal, si não exhibir um zelo posito por uma ordem de assumptos, que ordinariamente escapam á sua intelligencia.

Os pintores que, ha quatro ou cinco seculos, encheram o mundo de obras primas, e que gastaram o seu genio paciente e a sua vida na dedicação pela arte, jámais futuraram o destino tragico das suas composições. Em geral, esses artistas viveram em pobreza extrema. De Rembrandt lembra-nos que morreu crivado de dividas. Outros viveram das esmolas de alguns Meccas illustres, cuidadosos em desvincular do seu tempo os estigmas da barbarie e do utrazo. Nem a pintura tinha o valor que a cultura contemporanea lhe deu, nem as fortunas eram então sufficientemente grandes e sufficientemente numerosas, para pagar por preço elevado os prazeres de ordem esthetica. Mas, ainda vendidos ao desbarato, os quadros eram apreciados, comprehendidos, exaltados e faziam a gloria do artista. Hoje, pagos com sumptuosidade pelos Morgan, esses quadros não têm, para os que os possuem, valor superior ao dum bom chchorro S. Bernardo ou ao duma dançarina celebre. O prazer intellectual da posse não existe; ha, apenas, o prazer do valor venal do objecto. Si Velasquez ou Raphael resuscitassem, talvez, como verdadeiros artistas, preferissem a pobreza do seu seculo intelligentes ás sumptuosidades do nosso tempo, que classifica os quadros como classifica os

## NOTAS

Devido a ter-se partido uma das coladeiras da nossa machina do impresso, vemos-nos obrigados a reduzir o numero de paginas desta folha, até que esteja removido aquelle lamentavel contratempo.

Ainda por tal motivo, solicitamos dos nossos prezados correspondentes o obsequio do reduzição ao estritamente necessario, pela importancia e actualidade dos assumptos, nas suas apreciadas noticiellas.

Hoje, ás 9 e meia horas, o sr. secretario da Agricultura dará audiencia administrativa ao sr. director da Repartição de Aguas e Esgottos.

Do das 12 ás 15 horas a audiencia publica do sr. secretario do Interior.

O sr. dr. Sampaio Vidal, secretario da Fazenda, dará hoje audiencia publica, das 13 ás 15 horas, em seu gabinete de trabalho, onde receberá as pessoas que o procurarem.

Regresso hontem de Santos, no comboio das 8 horas, o sr. dr. Sampaio Vidal, secretario da Fazenda.

Na vizinha cidade, s. exa. conferenciou com os representantes da Associação Commercial e da praça, a respeito da organização da Bolsa de Mercadorias e Caixa de Liquidação, assim como do local para a installação provisoria dos trabalhos da Bolsa e para a construção do grande edificio que deverá servir definitivamente para a mesma installação.

A Bolsa, que é a instituição official, comprehendida uma Camara Syndical de Comerciantes, uma Camara Syndical de Corretores, uma Comissão de Arbitros e uma Comissão de Classificadores.

Já se acham promptos todos os projectos de regulamento, que foram objecto de conferencia com os representantes da praça de Santos, os quaes receberam com os melhores applausos todas as medidas projectadas.

A bordo do vapor "Duca di Genova", chegou hontem da Italia o illustre cientista professor Alfonso Bovero, lente da Real Universidade de Turim, que acaba de ser contractado pelo governo do Estado, para a cadeira de Anatomia da Faculdade de Medicina e Cirurgia de S. Paulo.

O eminente professor Bovero possui muitas memorias sobre a Embriologia e Histologia, sendo os seus trabalhos altamente apreciados em todos os centros scientificos, não só da Europa, como da America.

Encontra-se em Santos o revmo. sr. d. Francisco de Campos Barreto, bispo diocesano de Pelotas, no Rio Grande do Sul, que deverá partir para a Europa na proxima semana a bordo do "Cap Ortelan".

A Secretaria da Agricultura vai enviar á Italia tres volumes contendo um mostruário e amostras de productos do Estado destinados ao Circulo Enfilio de Roma.

Foram concedidos 50 dias de licença ao sr. Pedro Luiz de Almeida, segundo escriptuario da Recebedoria de Rendas da capital.

A Secretaria da Agricultura Importou da casa Villorini Andreux & Comp., de Paris, e está distribuindo aos lavradores do Estado, as sementes das especies seguintes: Alfafa da Provenga, aveia branca de Lágova, aveia preta Jonette, aveia amarela, cevada quadrada do inverno e centeio de inverno.

Destituindo-se as experiencias de cultura, serão distribuidas, na de alfafa, na quantidade de 5 kgs. e cada lavrador, e, nas outras, na de 1-2 kgs.

Os pedidos devem ser endereçados á Directoria de Agricultura.

Requerimentos despachados pelo sr. dr. Sampaio Vidal, secretario da Fazenda:

De C. Soares e Irmao, pedindo concessão para vender estampilhas, e Antonio Corrêa dos Santos e Filho, pedindo cancelamento e restituição do imposto pago.

— Sim;

De Carlos Villa, Celso Villa e José Villa, pedindo restituição, e Zaccar, Sahn e C., pedindo redução no lançamento de impostos.

— Sim, nos termos do parecer fiscal;

De Albino Bugenlo de Moraes, pedindo recolhimento de imposto. — Proceda-se, nos termos do parecer fiscal;

De João Lourenço de Siqueira, pedindo cancelamento; Rodolpho da Silveira Martins, presidente da Sociedade Cooperativa do Brazil, pedindo isenção de pagamento de imposto; e J. Alves dos Santos, pedindo redução no lançamento, e André Villari, presidente da Academia Pratica de Commercio, pedindo isenção de taxa d'agua paga o prelo em que funciona o estabelecimento. — Indefinido.

—

Ao sr. Arthur Horta O' Leary, ajudante da primeira classe da Commissão Geographica e Geologica, foram concedidos quatro mezes de licença, nos termos das alíneas A e B, parágrafo 1.º, do artigo 2.º, da lei n. 1.310-K, de 30 de dezembro de 1911.

No despacho do sr. secretario da Justiça e da Segurança Publica com o sr. vice-presidente do Estado, em exercicio, foi assignado o decreto autorizando o Juiz de direito da primeira vara civil a commercial da comarca da capital, dr. João Baptista Pinto de Toledo, a permittir o seu cargo com o Juiz de direito da segunda vara criminal da mesma comarca, dr. Vicente de Carvalho, attendendo assim ao que os mesmos requereram.

—

O sr. secretario do Interior autorizou a Directoria do Serviço Sanitário a despendar, pela verba "Succorros Publicos", a quantia de 1:116\$, com aqulição de photographias destinadas á Exposição Internacional Urbana de Lyon.

—

O sr. secretario do Interior autorizou o sr. director do grupo escolar de Mooca a crear mais uma classe supplementar naquella estabelecimento.

—

Pelo sr. secretario da Justiça e da Segurança Publica foram hontem concedidas as seguintes licenças:

De sessenta dias, afim de tratar de negocios de seu interesse, ao 1.º tabelião de notas e annexos da comarca de Botucatu, sr. José Ferreira;

De tres mezes, a contar de 17 do corrente, afim de tratar da sua saúde, ao 3.º escri-

## NOTAS

Devido a ter-se partido uma das coladeiras da nossa machina do impresso, vemos-nos obrigados a reduzir o numero de paginas desta folha, até que esteja removido aquelle lamentavel contratempo.

Ainda por tal motivo, solicitamos dos nossos prezados correspondentes o obsequio do reduzição ao estritamente necessario, pela importancia e actualidade dos assumptos, nas suas apreciadas noticiellas.

Hoje, ás 9 e meia horas, o sr. secretario da Agricultura dará audiencia administrativa ao sr. director da Repartição de Aguas e Esgottos.

Do das 12 ás 15 horas a audiencia publica do sr. secretario do Interior.

O sr. dr. Sampaio Vidal, secretario da Fazenda, dará hoje audiencia publica, das 13 ás 15 horas, em seu gabinete de trabalho, onde receberá as pessoas que o procurarem.

Regresso hontem de Santos, no comboio das 8 horas, o sr. dr. Sampaio Vidal, secretario da Fazenda.

Na vizinha cidade, s. exa. conferenciou com os representantes da Associação Commercial e da praça, a respeito da organização da Bolsa de Mercadorias e Caixa de Liquidação, assim como do local para a installação provisoria dos trabalhos da Bolsa e para a construção do grande edificio que deverá servir definitivamente para a mesma installação.

A Bolsa, que é a instituição official, comprehendida uma Camara Syndical de Comerciantes, uma Camara Syndical de Corretores, uma Comissão de Arbitros e uma Comissão de Classificadores.

Já se acham promptos todos os projectos de regulamento, que foram objecto de conferencia com os representantes da praça de Santos, os quaes receberam com os melhores applausos todas as medidas projectadas.

A bordo do vapor "Duca di Genova", chegou hontem da Italia o illustre cientista professor Alfonso Bovero, lente da Real Universidade de Turim, que acaba de ser contractado pelo governo do Estado, para a cadeira de Anatomia da Faculdade de Medicina e Cirurgia de S. Paulo.

O eminente professor Bovero possui muitas memorias sobre a Embriologia e Histologia, sendo os seus trabalhos altamente apreciados em todos os centros scientificos, não só da Europa, como da America.

Encontra-se em Santos o revmo. sr. d. Francisco de Campos Barreto, bispo diocesano de Pelotas, no Rio Grande do Sul, que deverá partir para a Europa na proxima semana a bordo do "Cap Ortelan".

A Secretaria da Agricultura vai enviar á Italia tres volumes contendo um mostruário e amostras de productos do Estado destinados ao Circulo Enfilio de Roma.

Foram concedidos 50 dias de licença ao sr. Pedro Luiz de Almeida, segundo escriptuario da Recebedoria de Rendas da capital.

A Secretaria da Agricultura Importou da casa Villorini Andreux & Comp., de Paris, e está distribuindo aos lavradores do Estado, as sementes das especies seguintes: Alfafa da Provenga, aveia branca de Lágova, aveia preta Jonette, aveia amarela, cevada quadrada do inverno e centeio de inverno.

Destituindo-se as experiencias de cultura, serão distribuidas, na de alfafa, na quantidade de 5 kgs. e cada lavrador, e, nas outras, na de 1-2 kgs.

Os pedidos devem ser endereçados á Directoria de Agricultura.

Requerimentos despachados pelo sr. dr. Sampaio Vidal, secretario da Fazenda:

De C. Soares e Irmao, pedindo concessão para vender estampilhas, e Antonio Corrêa dos Santos e Filho, pedindo cancelamento e restituição do imposto pago.

— Sim;

De Carlos Villa, Celso Villa e José Villa, pedindo restituição, e Zaccar, Sahn e C., pedindo redução no lançamento de impostos.

— Sim, nos termos do parecer fiscal;

De Albino Bugenlo de Moraes, pedindo recolhimento de imposto. — Proceda-se, nos termos do parecer fiscal;

De João Lourenço de Siqueira, pedindo cancelamento; Rodolpho da Silveira Martins, presidente da Sociedade Cooperativa do Brazil, pedindo isenção de pagamento de imposto; e J. Alves dos Santos, pedindo redução no lançamento, e André Villari, presidente da Academia Pratica de Commercio, pedindo isenção de taxa d'agua paga o prelo em que funciona o estabelecimento. — Indefinido.

—

Ao sr. Arthur Horta O' Leary, ajudante da primeira classe da Commissão Geographica e Geologica, foram concedidos quatro mezes de licença, nos termos das alíneas A e B, parágrafo 1.º, do artigo 2.º, da lei n. 1.310-K, de 30 de dezembro de 1911.

No despacho do sr. secretario da Justiça e da Segurança Publica com o sr. vice-presidente do Estado, em exercicio, foi assignado o decreto autorizando o Juiz de direito da primeira vara civil a commercial da comarca da capital, dr. João Baptista Pinto de Toledo, a permittir o seu cargo com o Juiz de direito da segunda vara criminal da mesma comarca, dr. Vicente de Carvalho, attendendo assim ao que os mesmos requereram.

—

O sr. secretario do Interior autorizou a Directoria do Serviço Sanitário a despendar, pela verba "Succorros Publicos", a quantia de 1:116\$, com aqulição de photographias destinadas á Exposição Internacional Urbana de Lyon.

—

O sr. secretario do Interior autorizou o sr. director do grupo escolar de Mooca a crear mais uma classe supplementar naquella estabelecimento.

—

Pelo sr. secretario da Justiça e da Segurança Publica foram hontem concedidas as seguintes licenças:

De sessenta dias, afim de tratar de negocios de seu interesse, ao 1.º tabelião de notas e annexos da comarca de Botucatu, sr. José Ferreira;

De tres mezes, a contar de 17 do corrente, afim de tratar da sua saúde, ao 3.º escri-

ptuario do Gabinete Medico-Legal da Secretaria da Justiça e da Segurança Publica, sr. Francisco Monteiro de Azeite Sucupira.

de um anno, nos termos do artigo 21, da lei n. 1.310-K, de 30 de dezembro de 1911, afim de tratar da sua saúde, no cochoiro da seccão telegraphica do Corpo de Bombeiros da Força Publica, sr. Honório Rocha de Oliveira.

O sr. Paulino Guedes Pereira Filho foi nomeado para exercer, interinamente, o cargo de 3.º escriptuario do Gabinete Medico-Legal da Secretaria da Justiça e da Segurança Publica.

Foi nomeado o sr. Rodolpho Barbosa para exercer, interinamente, o cargo de 1.º tabelião de notas e annexos da comarca de Botucatu.

Foi revalidada ao sr. Bernardino Galvão Prestes, official do registro geral de hypothecas e annexos da comarca de Amparo, a licença de novena dias, que afim de tratar da sua saúde, lhe foi concedida por acto de 12 de fevereiro proximo passado, revalidando a multa em que incorreu em virtude da lei n. 1.310-K, de 30 de dezembro de 1911.

O sr. ministro da Agricultura determinou que o Serviço de Informações e Divulgação enviase ao sr. dr. Wenceslau Braz exemplares de todas as obras de propaganda do Brasil alli existentes, de monographias agricolas, mapas e quadros estatisticos.

A remessa, feita ante-hontem, tendo o sr. ministro communicado esse offerecimento ao sr. vice-presidente da Republica, em termos que exaltam o interesse e a competencia de s. exa. em tais assumptos.

Logo que seja desoccupada pela Escola Naval a ilha de Itaipava, será alli installada a Escola de Grumetes.

A's ordens do director da mesma Escola foi posto o navio-escola "Primeiro de Março", para installação dos futuros marinheiros.

O capitão de corveta Joaquim Buarque de Lima foi nomeado para substituir o seu collega Cyro Camara Cardoso de Menezes no commando do contra-torpedeiro "Rio Grande do Norte".

O sr. ministro da Fazenda resolveu permittir que a Hamburg Sudamerikanische Oceanische Reederei, que possui um navio em Ratonos, no Estado de Santa Catharina, com a capacidade de armazenar 400 a 600 toneladas de carvão mineral, destinado ao consumo de seus navios.

Para esse fim, deverá, porém, ser despaçado pela Alfandega de Florianopolis o nacionalizado o navio que vai servir de pontão, tendo o pessoal a bordo de accordo com as disposições regulamentares e fundeando onde lhe for determinado pela respectiva capitania do Porto.

—

Returmem do Durazzo que o principe Guilhermo, da Albania, convocou trêz-ante-hontem, á noite, para uma reunião, o seu primeiro ministro, os ministros e os conselheiros do Estado, afim de com o elles combinar a melhor maneira de se regularizar a questão dos epírotas.

Nesse conselho, que foi bastante demorado, foram assignadas as bases do plano geral da acção.

Ante-hontem, de manhã, effectuou-se no palacio do principe segunda reunião do conselho, á qual assistiram os mesmos personagens que haviam comparecido á anterior.

Resolveu-se convocar o alistamento de vinte mil homens de tropas.

—

A excursão italiana que chegou ante-hontem a Barcelona, e que pretende percorrer grande parte da Espanha, viesteu do tarde o "ayuntamiento", onde foi recebida por todos os conselheiros municipaes, "alcaldes" e seus adjuntos.

A recepção foi revestida da maxima cordialidade, trocando-se amistosissimos discursos.

A saudação de boas vindas foi proferida por um dos adjuntos do "alcaldes", que, dirigindo-se aos excursionistas, cumprimentou-os, não como estrangeiros, mas como irmãos.

Respondendo-lhe o ex-ministro italiano, sr. Schaeffer.

Afirmou o proposito em que se encontra o povo italiano do estabelecer e estreitar o mais que puder cordaes laços espirituaes e economicos entre a Italia e a Espanha, os quaes tornam benefica para os dois paizes a radica amizade existente entre os dois povos.

Quer por parte das autoridades locais, quer por parte de particulares, os excursionistas italianos têm ali recebido com o maior carinho, enthusiasmo e solicitude.

Os diligentes da excursão telegrapharam ao sr. Dato, presidente do conselho de ministros, aando os soberanos hespanhoes, o seu governo e o seu povo.

—

Houve quem escrevesse, em Paris, que Mistral fora uma das melhores *paljudes* de Alphonse Daudet, que o inventou num dia de bom humor, como inventou Tartarin.

Daudet, que era aliás o melhor dos homens, não era desprovido de malicia. Quasi se pôde acreditar que, desejando pregar uma peça aos parisienses, criou a legenda de Mistral grande poeta e acabou por fazer com que todos acreditassem nella.

Esta blague do jornalista parisiense é, evidentemente, exaggerada. Assim julgou a opinião publica, inclinando-se com respeito deante do seu tumulo. Mistral não foi só um grande poeta como um grande cidadão.

Deu á sua geração um exemplo de sabedoria, nunca abandonou o seu cantinho, e, á beira Provenga, onde o sol é tão generoso, onde as cigarras cantam e onde as camponeas usam ainda um vestuario de theatro, que aliás lhes assenta lindamente.

O poeta era um homem simples, que sabia receber sem altivez os soberanos de passagem, ou os presidentes da Republica que iam prestar-lhe homenagem. Vivia contente com os seus oito mil francos de renda. A sua mesa era frugal e a sua cozinha quasi vegetariana.

Dizem ainda os seus biographos que, apesar dos seus oitenta e quatro annos, tinha uma esposa muito moça e muito bonita, que o amava profundamente. Isto vale mais do que a gloria de pertencer á Academia...

—

Barraça n. 5, premios da rifa de 12 objectos: 1 jarra de porcellana, n. 18; 1 estojop com guizo de prata, n. 23; 1 estojop para escriptorio, de prata, n. 65;

Barraça n. 11, premios que correram com a loteria das libras:

1 centro de mesa de prata e crystal, n. 28, e 1 aquecedor electrico, n. 29;

Barraça n. 12, rifa da bonoca, n. 8; da primeira rifa de 10 objectos, 4.º premio, n. 22; do quadro da "Cruz de Christo", n. 15.

Todos estes objectos, bem como o 2.º premio da loteria, podem ser procurados no "Club Internacional", das 14 ás 16 horas.

O POETA  
MISTRAL

UM GENIO IGNORADO DOS  
NOSSOS CONTEMPORANEOS  
— DA-SE UM PREMIO A  
QUEM TIVER LIDO A  
"MIREILLE", NO ORIGINAL —  
MISTRAL TERIA SIDO IN-  
VENTADO POR DAUDET? —  
ALGUNS POEMENHOES DA  
VIDA INTIMA DO POETA

O poeta Frederico Mistral teve, no Brasil — e naturalmente em todas as nações cultas — um necrologio de primeira classe. Logo que o doloroso telegramma chegou, annunciando o seu fallecimento em Maillane, nas redacções dos joruaes houve uma cordão precipitada ao Larousier, que foi esfolhado com maior febre. Sobre o artigo do encyclopedico dicionario, fonte inexaurível da erudição dos contemporaneos, cada qual alinhou, o melhor que pôde, os adjectivos grandiloquentes, que na vespera ainda tinham sido derramados com profusão sobre o tumulo de qualquer deputado sem voz e sem electores. Citou-se mistado se *Mireille* como um poema extraordinario, feito de rythmos ineditos e de philosophia pantheista, e o *Calendari*, o famoso *Calendari*, foi recordado com um enthusiasmo, que dava a entender que fóra essa canção que embalara o berço dos nossos pluviosos. Mistral teve sobre o seu esquisito uma unanimidade bem rara quando se trata dos vivos: foi classificado como um genio.

Ora a verdade, a veneravel verdade, é que nenhum dos muitos que laurearam o desaparecimento do poeta da *Mireille*, com o recolhimento e a emoção com que celebrariam a morte dum parente rico, conhecia de Mistral mais que o titulo das suas obras. Quantos poderiam citar um só verso desse poeta, que escreveu numa lingua barba, num dialecto, num *charobis* tão intelligivel na Provenga?... Mesmo em Paris, pontos eram os que, conhecendo o provenga, não ignoravam o grande poeta das margens do Rhodano. Fora da França, Mistral era um genio... ignorado.

Mas, dir-nos-ão, ha as traducções de Mistral. Sem duvida, ha as traducções. Agora mesmo, com o titulo *Mireille*, sahio á luz, em Portugal, uma versáo em nossa lingua do poema provenga. Mas acaso uma traducção pôde conservar a harmonia, o rythmo, a beleza duma obra poetica? Uma obra prima é, segundo parece, a *Jerusalem Liberada*, de Torquato Tasso. E dizemos segundo parece porque, não a conhecendo sinão duma versáo em portuguez, não lhe notamos outra qualidade além do extraordinario poder... soporifero.

Mistral era um genio francez que nunca falava nem escreveu em lingua franceza. Sentia-se tão extranho á França, que, quando quizeram apresentar a sua candidatura á Academia, recusou energicamente. Seria a primeira vez que um homem do Languedoc entraria para o consellho dos immortaes. Recusando, Mistral mostrou-se logico, como illogico se mostraram os academicos que p.rocurem a sua candidatura. A Academia, com effeito, tem por missão defender a incorruptibilidade da lingua franceza, isto é, exerce uma especie de policia... grammatical. Si recebesse Mistral no seu seio, introduziria o inimigo na praça.

Houve quem escrevesse, em Paris, que Mistral fora uma das melhores *paljudes* de Alphonse Daudet, que o inventou num dia de bom humor, como inventou Tartarin. Daudet, que era aliás o melhor dos homens, não era desprovido de malicia. Quasi se pôde acreditar que, desejando pregar uma peça aos parisienses, criou a legenda de Mistral grande poeta e acabou por fazer com que todos acreditassem nella.

Esta blague do jornalista parisiense é, evidentemente, exaggerada. Assim julgou a opinião publica, inclinando-se com respeito deante do seu tumulo. Mistral não foi só um grande poeta como um grande cidadão.

Deu á sua geração um exemplo de sabedoria, nunca abandonou o seu cantinho, e, á beira Provenga, onde o sol é tão generoso, onde as cigarras cantam e onde as camponeas usam ainda um vestuario de theatro, que aliás lhes assenta lindamente.

O poeta era um homem simples, que sabia receber sem altivez os soberanos de passagem, ou os presidentes da Republica que iam prestar-lhe homenagem. Vivia contente com os seus oito mil francos de renda. A sua mesa era frugal e a sua cozinha quasi vegetariana.

Dizem ainda os seus biographos que, apesar dos seus oitenta e quatro annos, tinha uma esposa muito moça e muito bonita, que o amava profundamente. Isto vale mais do que a gloria de pertencer á Academia...

—

Barraça n. 5, premios da rifa de 12 objectos: 1 jarra de porcellana, n. 18; 1 estojop com guizo de prata, n. 23; 1 estojop para escriptorio, de prata, n. 65;

Barraça n. 11, premios que correram com a loteria das libras:

1 centro de mesa de prata e crystal, n. 28, e 1 aquecedor electrico, n. 29;

Barraça n. 12, rifa da bonoca, n. 8; da primeira rifa de 10 objectos, 4.º premio, n. 22; do quadro da "Cruz de Christo", n. 15.

Todos estes objectos, bem como o 2.º premio da loteria, podem ser procurados no "Club Internacional", das 14 ás 16 horas.

O CAFÉ  
E O CAMBIO

MERCADOS NACIONALES  
JUNDIAHY, 22.  
Durante o dia de hoje foram recebidas 7.691 sacas de café, sendo











## Os sucessos no Mexico

## OPINIOES DA IMPRENSA LONDRIANA

LONDRES, 22 — A maioria da imprensa desta capital comenta a intervenção dos Estados Unidos na Republica do Mexico, attribuindo geralmente as causas do conflito á excessiva extensão dada á doutrina de Monroe.

## COMMENTARIOS DA

## "LOKAL ANZEIGER"

BERLIN, 22 — A "Lokal Anzeiger", em sua edição de hoje, occupa-se do conflito dos Estados Unidos com o Mexico, dizendo que o bloqueio dos portos não produzirá maiores consequências, porque o Mexico não precisa importar do estrangeiro os artigos do seu consumo.

Produz o referido paiz tudo que necessita para o abastecimento da sua população, e acrescenta aquella folha, é fora de duvida que os americanos vão tropeçar em grandes dificuldades para se manterem nas costas, devido ás condições climáticas do litoral mexicano.

## CONFISCO DE ARMAS E MUNIÇÕES

WASHINGTON, 22 — O sr. William Bryan, secretario de Estado, declarou que será confiscado o carregamento do vapor "Ypiranga", apressado pela esquadra norte-americana nas aguas do Mexico, conduzindo armas e munições destinadas ao general Huerta.

O confisco será effectivado caso o carregamento já esteja pago pelo governo mexicano; em caso contrario, as mercadorias serão, devolvidas aos carregadores europeus, afim de se evitarem complicações internacionais.

## RESOLUÇÃO DO SENADO

## NORTE-AMERICANO

PARIS, 22 — Telegrammas de Washington, affixados pelos jornais desta capital, admittam que o Senado norte-americano aprovou o emprego de força para salvaguardar a dignidade dos Estados Unidos no conflito com o Mexico.

## GOVERNO MEXICANO PROPÕE UM ACCORDO AOS REBELDES

NOVA YORK, 22 — Comunicam do Texas que chegaram a Nuevo-Loredo dois officiaes federaes, que se apresentaram ao acampamento dos rebeldes como parlamentarios.

Acredita-se que esses officiaes fossem incumbidos de negociar um accordo com os constitucionales para uma acção commum na luta com os Estados Unidos.

## UM DESTACAMENTO DE CAVALARIA REAPRISIONADO PELOS MEXICANOS

PARIS, 22 — Noticias de Nova York referem que um destacamento de cavallaria norte-americano foi apressado pelos mexicanos.

## UM INCIDENTE EM VERA CRUZ

WASHINGTON, 22 — Comunicam de Vera Cruz que o almirante Fletcher, chefe das forças navas americanas, prohibiu a principio que o vapor allemão "Ypiranga" deixasse aquelle porto mexicano, sem descarregar, na alfândega, as munições conduzidas a seu bordo.

Depois, entretanto, tendo recebido instruções dos Estados Unidos, apresentou excusas ao commandante do "Ypiranga".

## A INTERVENÇÃO AMERICANA

WASHINGTON, 22 — O sr. Champ Clark, "speaker" da Camara dos Representantes, assignou hoje a resolução do Congresso Federal, approvando os actos do presidente Woodrow Wilson, em relação ao conflito com o Mexico.

## A OCUPAÇÃO DE VERA CRUZ

WASHINGTON, 22 — Despachos chegados a esta capital, transmittidos de Vera Cruz, referem que as forças americanas de desembarque occuparam completamente aquella cidade.

## Instrução Publica

## Diretoria Geral

Papeis entrados: Officiaes — Dos directores dos grupos escolares de Sorocotto, Iguaçu (2), Dois Corregos, Monte Alto, Araras, Cruzeiro, Mogi, Guarani, Segredo de Sorocotto, Bragança (2), e Itararé; do prefeito municipal de Bary e (2); do inspector municipal de S. João da Boa Vista; do vigário da parochia de Santa Cecilia; da professora d. Maria do Carmo Santos.

## Aggressão a caniveto

Na avenida Rangel Pestana, junto da rua Curvelo Leão — Fuga do aggressor — A vítima attribui a chimes o motivo da aggressão.

O syrio Emilio Ali, vendedor ambulante, de 26 annos de idade, morador á rua Curvelo Leão n. 36, passando Rangel Pestana, foi agredido inopinadamente por um individuo, cujo conhecido apenas de vista, que lhe vibrou uma canivete nas costas.

O aggressor evadiu-se e a vítima foi socorrida pela Assistencia Policial.

## Prisão preventiva

Ainda o caso dos debentures da Empresa Electrica de Bebedouro — Um ex-corretor official é preso preventivamente.

O ex-corretor official João Pedro Ribeiro, em 30 de dezembro de 1911, contractou com a Empresa Electrica de Bebedouro a negociação de um empréstimo na importância de 250 contos de reis.

Como ainda não se achassem impressas as cautelas definitivas, a Empresa emittiu cautelas provisórias, que seriam substituídas logo que fossem impressas e estivessem promptas.

Nessa condição foram emittidas 1.500 debentures provisórias e representando o valor de 150 contos de reis, as quaes, em janeiro de 1912 foram trocadas pelos debentures definitivos, e foram entregues a João Pedro Ribeiro, pelo referido Empresa.

Este, recebendo as debentures, iniciou a substituição, fazendo recolher as provisórias, depois de haver scientificado os respectivos portadores.

Uma vez de posse das debentures provisórias recolhidas, e portanto, sem valor, o corretor João Pedro Ribeiro devia inutilizá-las ou entregá-las á Empresa Electrica de Bebedouro. Tal não fez, entretanto, e effectivamente, nos ultimos dias de janeiro de 1912, trocou-as por debentures definitivos, caucionando as referidas debentures, que não tinham mais valor.

Descoberto este facto delictuoso, a Empresa Electrica de Bebedouro aprehendeu o mesmo João Pedro Ribeiro, e o seguiu para a prisão preventiva de João Pedro Ribeiro.

Essa autoridade, tomando conhecimento da queixa, instaurou o competente inquérito, conseguindo assim apurar as responsabilidades do acusado João Pedro Ribeiro, ficando patentemente provada a criminalidade do corretor com os depoimentos de varias testemunhas, o 4.º delegado auxiliou requerer ao dr. Adolpho Mello, juiz da 1.ª vara criminal, a prisão preventiva de João Pedro Ribeiro.

O juiz de accordo com o parecer do 1.º promotor publico e com as provas colhidas nos autos, decretou hontem a prisão preventiva de J. Pedro Ribeiro.

## "O TICO-TICO"

Recebemos e agradecemos o n. 446 desta interessante revista infantil, que se publica no Rio de Janeiro.

## Força Publica

Foi concedida, na Força Publica do Estado, a seguinte licença: De 6 mezes, com todos os vencimentos, a Mario Machado d'Ávila, cabo de esquadra de 3.º batallião.

## 10.º tabellionato

Comunicamos a sr. dr. Fernando de Almeida Nobre, 10.º tabellião de notas e annos, que transfere o seu cartorio da travessa do Commercio n. 2-C, para a travessa de S. Sé n. 10-A.

## Guerra ao lenocinio

Um italiano expulso do territorio nacional — A policia foi o embudo hontem em Santos.

O italiano Antonio Schiavoni, de 36 annos de idade, recentemente processado pelo sr. dr. Antonio Nacarato, 1.º supplente do 2.º delegado auxiliar, em exercicio, por explorar Olívia Bendinelli, também conhecida pelo nome de Annita Donato, foi expulso do territorio nacional, tendo sido embarcado hontem em Santos.

## Santa Casa

Mapa do movimento do hospital central da Santa Casa de Misericórdia, em 20 de abril de 1914.

Existiam em tratamento 872 enfermos, entraram 43, sahiram 79, falleceram 3 e existem em tratamento 835, sendo 17 do Instituto Pasteur.

Consultas: medicina 72, cirurgia 42, ophthalmologia 128, oto-rhino-laringologia 22, phisyllis 21.

Pequenos curativos 114, operações 22.

## HOJE E AMANHÃ

## O GRAND BAZAR PARISIEN

reabrirá suas portas para

expor á venda os ultimos artigos salvos do

Horario de 9,30 ás 12 e de 14,30 ás 19

87 - RUA S. BENTO - 87

Desastres e ferimentos

A's 9 horas e meia de hontem, na rua Visconde de Parahyba, em consequencia de uma queda accidental, Augusto Fonseca, de 49 annos de idade, portuguez, residente á rua Guilherme n. 3, ficou com a perna direita fracturada.

O sr. dr. José Luiz Guimarães, medico da Assistencia Policial, prestou-lhe os necessarios socorros.

A menor Olívia, de 3 annos de idade, filha de Alfredo Vieira, residente á rua Tapiçaria n. 1, quando fazia travessuras hontem, ás 17 horas e meia, na casa dos seus paes, caiu desastrosamente de uma escada, fracturando o braço esquerdo.

Chamada á Assistencia, comparecer promptamente o medico sr. dr. Pedro Nacarato, que prestou os primeiros socorros á menor.

Uma carpinteira, existente á rua de S. João n. 18, o operario Antenor Lavassi, de 22 annos de idade, morador á rua Major Diogo n. 82, foi hontem, ás 14 horas, colado por uma plana mecanica, que lhe decepou os dedos indicador e médio da mão esquerda.

Frete-lhe os primeiros socorros o sr. dr. Luiz Hoppe, medico da Assistencia.

A's 19 horas e meia de hontem, quando trabalhava numa casa da rua da Assembléa, o carpinteiro Amílcar Lopes, de 21 annos de idade, morador á rua Elisa Whitaker n. 80, caiu accidentalmente de uma escada, recebendo contusões na região thoracica, no abdome e na região orbitaria esquerda.

O sr. dr. Raul de S. Pinto, medico da Assistencia, prestou socorros ao ferido.

## Junta Commercial

## Sessão de 22 de abril de 1914.

Presidente: João Candido Martins; secretario, dr. Renato Maia; deputados, Juiz, Celso Basso, Pereira Lima e Calzani Rodrigues.

## EXPEDIENTE

Officiaes — Do Juiz commercial desta capital, communicando as fallencias dos negociantes desta praça Fiorita e Companhia, Emma Tassi, Thomaz Monteiro, Mathieu Basset, Alcides Grissimui e Companhia, Amin Salama, Antonio Nasser e Miguel Raelid, Kamel José e Nasser Fares e Antonio Jorge e Irmaes.

Do Juiz commercial da comarca de S. João, communicando a fallencia de Jorge Mufarrige, negociante daquela praça.

Do Juiz commercial da comarca de Rio Claro, communicando a fallencia do negociante daquela praça Adriano, Pinto de Sousa, — Interdadas, archive-se.

De Camargo, Santos e Companhia, desta praça, para o archivarmento da alteração de seu estatuto social. — Archive-se.

De Claudio e Companhia, da praça de Iguaçu, para o archivarmento de seu contracto social. — Archive-se.

De Camargo, Santos e Companhia, desta praça, para o archivarmento da alteração de seu estatuto social. — Archive-se.

De P. Carpiassi, G. S. Baldassare, desta praça, para o registro de suas firmas commerciaes. — Registrem-se.

De Garcia, Nogueira e Companhia, desta praça, para ser annuado o registro de sua firma á abertura de sua filial na praça de Santos, á rua Quinze de Novembro n. 5. — Deferido, em termos.

De Pugliesi e Companhia, desta praça, para ser transferido o copião de seu contracto social. — Deferido, em termos.

De Ermelinda Grossmann Bueno de Camargo, para o registro da escritura publica de autorização que lhe concedeu sua marido para commerciar. — Archive-se.

De Jesus Gomes, da praça de Santos, para o registro da marca Café do Porto. — Registrem-se.

Da União Paulista, Companhia Geral de Automoveis, Companhia Registradora e Caixa de Liquidação de Santos, Companhia Industrial de S. Paulo, para o archivarmento de seus documentos. — Archive-se.

De Francisco Tavares Machado, leiloeiro desta praça, pedindo seus mezes de licença. — Deferido.

Do mesmo, para o registro do titulo de seu negocio, prenho, Fermo Figueiredo Terra. — Deferido.

## Cigarros GIOCONDA

Ponta do cortiça, fumos escolhidos, verdadeira especialidade do Chorrutaria Carioca. A venda em todas as casas de artigos para fumantes.

## Morte repentina

A parida Marcelina Lacerda, de 25 annos de idade, moradora á rua da Graça n. 32, indo hontem, ás 14 horas, visitar uma familiar residente no Braz, falleceu repentinamente.

O obito foi verificado pelo medico legista sr. dr. Marcondes Machado, que verificou tratar-se de um caso de lesão cardíaca.

## Loterias

LOTARIA FEDERAL  
Resumo dos primeiros premios da loteria da Capital Federal, extralida hontem:

1.º 1297 ..... 3.000\$000  
2.º 9116 ..... 3.000\$000  
3.º 5084 ..... 1.500\$000  
4.º 13212 ..... 1.200\$000

## Centro Sportivo

10 - TRAVESSA DO COMMERCIO - 11  
Recibo de Loteria  
TRANSF. VANTAGEM AO PUBLICO  
Os bilhetes da Loteria Federal, vendidos por esta casa, cujos valores terminarem pelas unidades anteriores ou posteriores á unidade em que terminarem o premio maior, terão direito a reembolso do mesmo valor, o que equivale a premiar tres bilhetes.

## "Casa Ideal"

RUA S. BENTO, 41-A  
Loterias, commissões e descontos  
Casa montada a espreito e que mais comodidades offerece a seus clientes.  
Bilhetes pelo custo real.  
N. VABO & COMP.  
TELEPHONE, 4.154

## PREFERIDA

Rua do Rosario, 26 - S. Paulo  
Telephone n. 3.052  
A mais séria das casas de loterias  
LOPES E FERNANDES  
Casa Matriz: Rio.  
Rua do Ouvidor n. 151 e 108

## CASA SCALE'A

Travessa do Commercio, 4  
AGENCIA DE LOTERIAS  
A casa que mais comodidades offerece aos seus clientes.  
BILHETES POR CUSTO REAL  
DOMINGOS L. SCALE'A & IRIAR  
Telephone, 2.558

## União Sportiva

88 - RUA DO COMMERCIO - 88  
LARANJEIRA E COMP.  
Grandes vantagens nas loterias de S. Paulo e Rio.  
BOOK-MAKER  
Informações nas mais completas sobre as loterias de S. Paulo e Rio.  
LARGO DE S. FRANCISCO - 10 - RIO DE JANEIRO.

## Camara Municipal

## ORDEN DO DIA 25 DE ABRIL DE 1914

1.ª parte  
Expediente, etc.  
2.ª parte

DISCUSSÃO DO projecto apresentado pela Camara de Obras, de 1913, em seu parecer n. 48, e pela de Justiça, de 1914, em seu parecer n. 37, regulando as construções nas avenidas marginaes ao canal do Tamanduchy.

PARECER N. 48 DA COMISSÃO DE OBRAS, DE 1913

Em offício n. 1.018, pede a Prefeitura á Camara a decretação de uma regulação para a abertura de lotes nas avenidas marginaes ao canal do Tamanduchy.

A Camara de Obras applaude esta iniciativa e propõe á deliberação da Camara o seguinte projecto de lei:

Art. 1.º — Os predios a serem construídos nas avenidas marginaes ao canal do Tamanduchy deverão ser afastados do respectivo alinhamento, pelo menos 10 metros.

Art. 2.º — Os predios em questão deverão ter, pelo menos, um espaço livre de cada lado, de dois metros.

Art. 3.º — Revogam-se as disposições contrarias a este.

S. Paulo, 4 de outubro de 1913. — Silva Teiler, E. Goulart Peinado, F. Herta Junior.

## PARECER N. 37 DA COMISSÃO DE JUSTIÇA

A Camara de Justiça aceita o projecto da Camara de Obras, nos termos em que está redigido.

S. Paulo, 11 de fevereiro de 1914. — Alcantara Machado, Rocha Azevedo, Marcondes Machado, e outros.

DISCUSSÃO DO projecto n. 5, de 1914, dos srs. drs. Alcantara Machado e Raphael Gurgel, autorizando a organização de uma comissão para a consolidação das leis municipais em vigor, com pareceres das comissões de Justiça e Finanças, nos srs. 38 e 27, concludindo esta por um substitutivo.

## PROJECTO N. 5, DE 1914

Art. 1.º — Fica a Prefeitura autorizada a organizar e publicar a consolidação das leis municipais em vigor.

Art. 2.º — A Prefeitura pedirá opportunamente á Camara o credito necessario á execução desta lei.

Art. 3.º — Revogam-se as disposições em contrario.

S. Paulo, 31 de janeiro de 1914. — Alcantara Machado, R. A. Gurgel.

## PARECER N. 38 DA COMISSÃO DE JUSTIÇA

Foi presente á Camara de Justiça o projecto n. 5, deste anno, elaborado pelos vereadores srs. Alcantara Machado e R. A. Gurgel, autorizando a Prefeitura a organizar e publicar a consolidação das leis municipais em vigor.

Impõe-se esta medida, cuja necessidade é palpavel. A falta de conjunção de nossa legislação dificulta o estudo de qualquer materia, sempre que se tenha de cumprir e cotejar as innumeras leis esparsas e quasi todas em fasciculos de difficil examinação.

Havendo, porém, bastantes leis obsoletas ou de effecto nullo mais applicavel á actualidade, propõe esta Camara que, feita a codificação projectada, seja elle tratado, antes de publicado, submettido á apreciação da Camara, para a devida selecção, como preliminar daquella utilissima codificação.

S. Paulo, 17 de fevereiro de 1914. — Rocha Azevedo, Alcantara Machado, Marcondes Machado.

## PARECER N. 27 DA COMISSÃO DE FINANÇAS

A Camara de Finanças está de accordo com o projecto da Camara de Justiça, e accede á proposta de consolidação, e aguarda o projecto da consolidação, que deverá ser apresentado pela Prefeitura, a estudo da Camara, o que é autorizado pelo projecto n. 5, dos srs. vereadores Alcantara Machado e Raphael Gurgel, para tanto se manifestar sobre a publicação da consolidação, não só das posturas, como das leis propriamente ditas, autorizando então as despesas com a mesma publicação.

Assim entendendo, apresenta a seguinte deliberação á Camara: o seguinte substitutivo ao projecto n. 5.

Art. unico. — Autoriza a Prefeitura a mandar organizar a consolidação das leis municipais, em vigor, submettendo a ella a Camara, com as alterações que julgar necessarias.

S. Paulo, 6 de abril de 1914. — Sampaio Vianna, Oscar Porto, Mario do Amaral.

DISCUSSÃO DOS pareceres n. 37 e 28 das comissões de Justiça e Finanças, mandando archivar os requerimentos em que o dr. Pedro Vicente de Azevedo Junior e Miguel Soares Ferreira, aquelle escripturario da Procuradoria Judicial, e este colaborador da mesma repartição, soliciam contagem de tempo.

## PARECER N. 30 DA COMISSÃO DE JUSTIÇA

Reorganizando a Procuradoria Judicial a lei n. 1256, de 1909, criou os cargos de sub-procurador, escripturario e colaborador, mandando nelles prover os entes empregados particulares do procurador, e o sr. dr. Pedro Vicente de Azevedo Junior foi nomeado escripturario e Miguel Soares Ferreira, colaborador.

Estes srs. que eram, anteriormente, empregados particulares do procurador, nos termos da lei n. 1256, de 1909, reclamaram do projecto a contagem de tempo que serviram nesta qualidade. Não foram attendidos.

Appellaram então para a Camara, em maio de 1910, allegando o seguinte: que prestaram serviços ao municipio, o primeiro, de 10 de janeiro de 1903 a 31 de dezembro de 1909, e o segundo, de 10 de maio de 1908 até 31 de dezembro de 1909; que essa contagem de tempo foi interrompida por outros empregos, que a lei n. 1256, de 1909, mandou contar tempo aos empregados municipais que serviram na qualidade de commissarios, contractados ou estipendiados de qualquer forma, pelos cofres municipais; que embora a lei n. 1256 classificasse os empregados dos srs. drs. Vicente de Azevedo Junior e Miguel Soares Ferreira, como auxiliares, não os considerava como auxiliares, mas como auxiliares de qualquer forma pelos cofres municipais; que a lei n. 1256, decretada logo após a reforma da Procuradoria, que deu caracter official aos empregados particulares do procurador, não visava outros empregados que não esses auxiliares do procurador.

O que é certo, porém, é que: 1.º) os requerentes não prestaram serviços ao municipio, antes da lei n. 1256, de 1909, e, portanto, não tem o que se refere. Realmente, a lei n. 432, de 1899, creando o cargo de procurador judicial, deu-lhe o ordenado mensal de 1.000\$000 e a percentagem de 7,50 das cobranças que julgar a contagem de tempo, e a contagem de tempo foi elevada a 8,50 nas cobranças judicias. Assim retribuido e vencendo as custas do expediente, o procurador tinha margem sufficiente para contractar os auxiliares de sua confiança, e não os auxiliares que lhe conviesse.

Acceptando a nomeação, o procurador accetou-a com os respectivos encargos. E recursos não lhe faltaram, uma vez que recebeu percentagem, de 1900 até 1908, nada menos de 120.488\$000, e 12.048\$000, por isso mesmo cessou a percepção da percentagem por parte do procurador, porque devesse, no tempo anterior, pagar com TODA ELA os auxiliares, mas, por isso, tendo reduzido a percentagem dos ganhos do procurador, reduziu extrinsecamente os ganhos do procurador, que ficou dispensado de pagar de seu bolso.

Nestas condições, a Camara de Justiça é de parecer que sejam archivados os requerimentos dos srs. drs. Vicente de Azevedo Junior e Miguel Soares Ferreira.

S. Paulo, 13 de março de 1914. — José Teiler, E. Goulart Peinado, F. Herta Junior.

## PARECER N. 28 DA COMISSÃO DE FINANÇAS

A Camara de Finanças entende que o parecer da Camara de Justiça, de 1914, não pode ser a conclusão coherente com a logica e juridica interpretação dada aos dispositivos dos arts. 1.º da lei n. 1256, de 10 de novembro de 1909, e paragrafo unico, do art. 1.º da lei n. 1256, de 10 de novembro de 1909. O dispositivo do paragrafo unico de 1909, que mandou aproveitar para os cargos de escripturario e de colaborador, os empregados particulares do procurador, de então, que eram o dr. Pedro Vicente de Azevedo Junior e Miguel Soares Ferreira.

De facto, foram os requerentes aproveitados, tornando-se desde então funcionarios do quadro. Querem, agora, pelo facto de terem sido aproveitados, de então, na contagem de tempo, de 1909, de 11 de outubro de 1909, que conceda aos funcionarios municipais, para os effectos da aposentadoria e vencimentos adicionais, fundando a sua pretensão no texto do art. 1.º da lei n. 1256, de 10 de novembro de 1909, que mandou aproveitar para os cargos de escripturario e de colaborador, os empregados particulares do procurador, de então, que eram o dr. Pedro Vicente de Azevedo Junior e Miguel Soares Ferreira.

De facto, foram os requerentes aproveitados, tornando-se desde então funcionarios do quadro. Querem, agora, pelo facto de terem sido aproveitados, de então, na contagem de tempo, de 1909, de 11 de outubro de 1909, que conceda aos funcionarios municipais, para os effectos da aposentadoria e vencimentos adicionais, fundando a sua pretensão no texto do art. 1.º da lei n. 1256, de 10 de novembro de 1909, que mandou aproveitar para os cargos de escripturario e de colaborador, os empregados particulares do procurador, de então, que eram o dr. Pedro Vicente de Azevedo Junior e Miguel Soares Ferreira.

De facto, foram os requerentes aproveitados, tornando-se desde então funcionarios do quadro. Querem, agora, pelo facto de terem sido aproveitados, de então, na contagem de tempo, de 1909, de 11 de outubro de 1909, que conceda aos funcionarios municipais, para os effectos da aposentadoria e vencimentos adicionais, fundando a sua pretensão no texto do art. 1.º da lei n. 1256, de 10 de novembro de 1909, que mandou aproveitar para os cargos de escripturario e de colaborador, os empregados particulares do procurador, de então, que eram o dr. Pedro Vicente de Azevedo Junior e Miguel Soares Ferreira.

De facto, foram os requerentes aproveitados, tornando-se desde então funcionarios do quadro. Querem, agora, pelo facto de terem sido aproveitados, de então, na contagem de tempo, de 1909, de 11 de outubro de 1909, que conceda aos funcionarios municipais, para os effectos da aposentadoria e vencimentos adicionais, fundando a sua pretensão no texto do art. 1.º da lei n. 1256, de 10 de novembro de 1909, que mandou aproveitar para os cargos de escripturario e de colaborador, os empregados particulares do procurador, de então, que eram o dr. Pedro Vicente de Azevedo Junior e Miguel Soares Ferreira.

De facto, foram os requerentes aproveitados, tornando-se desde então funcionarios do quadro. Querem, agora, pelo facto de terem sido aproveitados, de então, na contagem de tempo, de 1909, de 11 de outubro de 1909, que conceda aos funcionarios municipais, para os effectos da aposentadoria e vencimentos adicionais, fundando a sua pretensão no texto do art. 1.º da lei n. 1256, de 10 de novembro de 1909, que mandou aproveitar para os cargos de escripturario e de colaborador, os empregados particulares do procurador, de então, que eram o dr. Pedro Vicente de Azevedo Junior e Miguel Soares Ferreira.

De facto, foram os requerentes aproveitados, tornando-se desde então funcionarios do quadro. Querem, agora, pelo facto de terem sido aproveitados, de então, na contagem de tempo, de 1909, de 11 de outubro de 1909, que conceda aos funcionarios municipais, para os effectos da aposentadoria e vencimentos adicionais, fundando a sua pretensão no texto do art. 1.º da lei n. 1256, de 10 de novembro de 1909, que mandou aproveitar para os cargos de escripturario e de colaborador, os empregados particulares do procurador, de então, que eram o dr. Pedro Vicente de Azevedo Junior e Miguel Soares Ferreira.

De facto, foram os requerentes aproveitados, tornando-se desde então funcionarios do quadro. Querem, agora, pelo facto de terem sido aproveitados, de então, na contagem de tempo, de 1909, de 11 de outubro de 1909, que conceda aos funcionarios municipais, para os effectos da aposentadoria e vencimentos adicionais, fundando a sua pretensão no texto do art. 1.º da lei n. 1256, de 10 de novembro de 1909, que mandou aproveitar para os cargos de escripturario e de colaborador, os empregados particulares do procurador, de então, que eram o dr. Pedro Vicente de Azevedo Junior e Miguel Soares Ferreira.

De facto, foram os requerentes aproveitados, tornando-se desde então funcionarios do quadro. Querem, agora, pelo facto de terem sido aproveitados, de então, na contagem de tempo, de 1909, de 11 de outubro de 1909, que conceda aos funcionarios municipais, para os effectos da aposentadoria e vencimentos adicionais, fundando a sua pretensão no texto







10



**Fallencia de Carlos Lehfeld**

O syndico da fallencia Lehfeld avisa aos credores e demais interessados que se acha a sua disposição, afim de receber as declarações de credito e atender a quaisquer reclamações, no escriptorio da rua do Comercio, 38, das 8 ás 10 da manhã.

O syndico.

**Prof. A. Detourt**  
GRAMOLOGO

Consultado por vultuos eminentes de Brasil e da America do Sul, a 23 de abril de 1914, a 130 — Rua Aurora — 130

**Fallencia da Associação Prediel de S. Paulo**

(Concorrença para compra de predios da massa)

No antigo escriptorio da Associação, a praça Antonio Prado, n. 24, os liquidadores, abaixo assignados, recebem, até o dia 5 de maio proximo futuro, ás 16 horas, o direito de recusar as que entenderem, propostas para compra de predios pertencentes a massa, nos termos seguintes:

Para compra do predio n. 5, 7, 9, 11 e 13 da rua Dr. Alfredo Ellis, avaliada por 20.000\$000 cada um;  
para compra do predio n. 15, da rua Dr. Alfredo Ellis, por preço superior a quantia de 44.000\$000;

para compra do predio a rua Arthur Prado n. 74, por preço superior a 50.000\$000;  
para compra do predio a mesma rua n. 30, por preço superior a 12.000\$000;

para compra dos predios a rua Abilio Soares, n. 84 e 86, por preço superior a 12.000\$000 cada um;  
para compra do predio de sobrado a rua Augusta n. 8, por preço superior a 36.000\$000;

para compra do predio a alameda Rio Claro n. 24, por preço superior a 42.000\$000;  
para compra do predio a rua Frei Caneca n. 220, por preço superior a 56.000\$000;

para compra do predio a mesma rua n. 222, por preço superior a 12.000\$000. Aceitam-se tambem propostas para compra dos terrenos pertencentes a massa, sítios a rua Pamplona e a travessa Cunha Bueno.

No escriptorio acima referido ministram-se todas as informações necessarias.

S. Paulo, 3 de abril de 1914.

Os liquidadores: p. n. de Araújo, de Martinho e Cnrm.

Daniel Rossi  
Antonio Verrano Pereira  
Antonio Bento Vidal

**EDITAES****THESEURO MUNICIPAL****EDITAL**

Bortelo de letas da Camara Municipal de S. Paulo, do 6.º emprego, para ser resgatado de 1.º de maio em diante:

54	3802	3158	4508	5090
62	2016	3472	4548	6064
124	2050	3482	4605	6521
160	2094	3514	4688	6910
200	2101	3540	4753	6974
412	2420	3624	4805	6708
482	2620	3682	4905	6824
494	2670	3686	4926	6992
662	2688	3745	4989	7012
963	2787	3811	5131	7072
1060	2844	3812	5332	7104
1074	2858	4077	5395	7149
1138	2911	4174	5397	7167
1466	2926	4226	5531	7284
1759	3146	4253	5570	7467

Aviam-se aos interessados que no dia 1.º de maio proximo em diante, na Thezouraria, das 12 ás 14 horas, pagam-se as letas actua sorteadas e juros vencidos.

Thezouro Municipal de S. Paulo, 22 de abril de 1914.

O thezourario,  
Orlando de Almeida Prado.

**PREFEITURA DO MUNICIPIO****Demolição de um predio**

Scientifico ao sr. Arthur Assumpção que, dentro do prazo de 5 dias, contados do hoje, deve demolir o predio em ruina, de sua propriedade, no Beco do Lacerda, n. 17, nesta cidade.

No caso de não concordar o mesmo autor com a presente intimação, deve, pessoalmente, ou devidamente representado, comparecer, nesta repartição, dentro do referido prazo, para a lavratura de peritos que procedam a nova vistoria, sob pena de, findo aquelle prazo, serem os peritos nomeados a sua revelia, correndo por sua conta os emolumentos devidos aos mesmos peritos, cujo laudo será cumprido, o male as despesa com a demolição, de accordo com os arts. 30 a 37, do acto 669, de 5 de março do corrente anno.

Directoria de Policia Administrativa e Hygiene, 22 de abril de 1914, 361.º da fundação de S. Paulo.

O director,  
Alberto da Costa.

**EDITAL**

Venda de apolices do Estado, de "Auxilio Agrícola", por alvará

Faço publico que esta Camara, cumprindo alvará do Dr. Juiz de Direito da 1.ª vara desta capital, datado de 6 do corrente mez e anno, designou o thezourario ar. Eduardo Drexler a vender em Bolsa, a hora official, em leilão, no dia 30 do corrente, 50 apolices do Estado de S. Paulo, de "Auxilio Agrícola", juros de 8 o/o, do valor nominal de 1.100\$000 cada uma, e a venda de 10 apolices do Estado Rural de Ribeirão Preto e das em penhor no The British Bank of South America, Limited, Ex. João Pimenta, encarregado do expediente da Camara Syndical, a fls. 8. Paulo, 22 de abril de 1914.

O syndico,  
Francisco Azevedo Junior.

**EDITAL**

O dr. José Maria Bourroul, juiz de direito da segunda vara civil e commercial de S. Paulo.

Faço saber aos que o presente edital virem e o seu conhecimento interessarem, que a requerimento do Sr. Dr. José Maria Bourroul, a fallencia de Assad Barchara, estabelecida com casa de comércio a rua Rodrigo Silva, 28, a contar de 40 dias antes de 4 de abril, data do protesto da letra que intrinseca o requerimento de fallencia, e nomeei para syndico a requerente, Marco o prazo de quinze dias para, dentro delle, os credores se habilitarem e convocar todos os credores civis e commerciaes do falido para a respectiva assembleia, que terá lugar no dia 11 de maio proximo futuro, ás 14 horas, no Forum Civil, a rua Onze de Agosto, 41, na qual serão verificados e classificados os creditos, organizado o quadro de credores e lido o relatório do syndico, tomados-se com o conhecimento de qualqueres que concordarem ou discordarem com o liquidador, ficando, outrossim, pelo presente, o falido intimado a vir a juizo assignar o competente termo de compromisso. E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei expedir o presente edital, que será afixado e publicado na forma da lei. S. Paulo, 15 de abril de 1914. Eu, Antonio Ludgero de Souza e Castro, escriptivo, subscreevo.

O director,  
José Maria Bourroul.

**Prefeitura do Municipio****Edital para fornecimentos para o serviço de limpeza publica**

De ordem do sr. prefeito, faço publico que, pelo prazo de trinta dias, contados desta data, se acha aberta concorrência publica para o fornecimento, por um anno, dos artigos abaixo mencionados, para o serviço de limpeza publica e particular da cidade.

Os proponentes deverão oferecer preços excoptes por estampo para as diversas unidades indicadas e apresentarem, quanto possível, amostras com indicação do fabricante, peso, tamanho, etc.

As propostas, com firma reconhecida, sem emendas ou rasuras, selladas convenientemente e acompanhadas do recibo da caução de 1.000\$000, para garantia da execução do contrato, e da prova de estar o proponente qualificado para a Prefeitura Municipal, por meio de recibo de pagamento do imposto de industria e profissões, correspondente ao primeiro semestre do corrente anno, deverão ser entregues, em envelopes fechados e lacrados, mediante recibo da Portaria Geral da Prefeitura, até ao dia 14 de maio proximo futuro, para serem abertas no dia immediato, do que se lavrará termo, sendo o acto de abertura presidido pelo Director Geral da Prefeitura.

As guias para recolhimento da caução de 1.000\$000 devem ser providas na Directoria do Expediente da Prefeitura, ou nos postos prestados os esclarecimentos que os interessados necessitarem.

Os concorrentes poderão apresentar propostas enclavadas para as diversas unidades e artigos em parceladamente para cada uma.

**LISTA DOS ARTIGOS****Artigos para consumo mensal****Officinas de ferro**

Grampos para caminhão, 12 dúzias.  
Pneus para camião, 3 dúzias.  
Chapas para roda, 20.

Ferro para ferraduras, 25 feixes.  
Pneus para camião, 20.  
Chapas para rodas, 36.

Carrilhães para caminhão, 80.  
Aço para molas, 12 barras.  
Folhas aluminadas, 12.

Bronzes para machina, 12 pares.  
Parafusos de X 7, 10 pacotes.  
Parafusos de X 8, 10 pacotes.

Parafusos de X 9, 10 pacotes.  
Parafusos de X 10, 10 pacotes.  
Parafusos de X 11, 10 pacotes.

Parafusos de X 12, 10 pacotes.  
Parafusos de X 13, 10 pacotes.  
Parafusos de X 14, 10 pacotes.

Parafusos de X 15, 10 pacotes.  
Parafusos de X 16, 10 pacotes.  
Parafusos de X 17, 10 pacotes.

Parafusos de X 18, 10 pacotes.  
Parafusos de X 19, 10 pacotes.  
Parafusos de X 20, 10 pacotes.

Parafusos de X 21, 10 pacotes.  
Parafusos de X 22, 10 pacotes.  
Parafusos de X 23, 10 pacotes.

Parafusos de X 24, 10 pacotes.  
Parafusos de X 25, 10 pacotes.  
Parafusos de X 26, 10 pacotes.

Parafusos de X 27, 10 pacotes.  
Parafusos de X 28, 10 pacotes.  
Parafusos de X 29, 10 pacotes.

Parafusos de X 30, 10 pacotes.  
Parafusos de X 31, 10 pacotes.  
Parafusos de X 32, 10 pacotes.

Parafusos de X 33, 10 pacotes.  
Parafusos de X 34, 10 pacotes.  
Parafusos de X 35, 10 pacotes.

Parafusos de X 36, 10 pacotes.  
Parafusos de X 37, 10 pacotes.  
Parafusos de X 38, 10 pacotes.

Parafusos de X 39, 10 pacotes.  
Parafusos de X 40, 10 pacotes.  
Parafusos de X 41, 10 pacotes.

Parafusos de X 42, 10 pacotes.  
Parafusos de X 43, 10 pacotes.  
Parafusos de X 44, 10 pacotes.

Parafusos de X 45, 10 pacotes.  
Parafusos de X 46, 10 pacotes.  
Parafusos de X 47, 10 pacotes.

Parafusos de X 48, 10 pacotes.  
Parafusos de X 49, 10 pacotes.  
Parafusos de X 50, 10 pacotes.

Parafusos de X 51, 10 pacotes.  
Parafusos de X 52, 10 pacotes.  
Parafusos de X 53, 10 pacotes.

Parafusos de X 54, 10 pacotes.  
Parafusos de X 55, 10 pacotes.  
Parafusos de X 56, 10 pacotes.

Parafusos de X 57, 10 pacotes.  
Parafusos de X 58, 10 pacotes.  
Parafusos de X 59, 10 pacotes.

Parafusos de X 60, 10 pacotes.  
Parafusos de X 61, 10 pacotes.  
Parafusos de X 62, 10 pacotes.

Parafusos de X 63, 10 pacotes.  
Parafusos de X 64, 10 pacotes.  
Parafusos de X 65, 10 pacotes.

Parafusos de X 66, 10 pacotes.  
Parafusos de X 67, 10 pacotes.  
Parafusos de X 68, 10 pacotes.

Parafusos de X 69, 10 pacotes.  
Parafusos de X 70, 10 pacotes.  
Parafusos de X 71, 10 pacotes.

Parafusos de X 72, 10 pacotes.  
Parafusos de X 73, 10 pacotes.  
Parafusos de X 74, 10 pacotes.

Parafusos de X 75, 10 pacotes.  
Parafusos de X 76, 10 pacotes.  
Parafusos de X 77, 10 pacotes.

Parafusos de X 78, 10 pacotes.  
Parafusos de X 79, 10 pacotes.  
Parafusos de X 80, 10 pacotes.

Parafusos de X 81, 10 pacotes.  
Parafusos de X 82, 10 pacotes.  
Parafusos de X 83, 10 pacotes.

Parafusos de X 84, 10 pacotes.  
Parafusos de X 85, 10 pacotes.  
Parafusos de X 86, 10 pacotes.

Parafusos de X 87, 10 pacotes.  
Parafusos de X 88, 10 pacotes.  
Parafusos de X 89, 10 pacotes.

Parafusos de X 90, 10 pacotes.  
Parafusos de X 91, 10 pacotes.  
Parafusos de X 92, 10 pacotes.

Parafusos de X 93, 10 pacotes.  
Parafusos de X 94, 10 pacotes.  
Parafusos de X 95, 10 pacotes.

Parafusos de X 96, 10 pacotes.  
Parafusos de X 97, 10 pacotes.  
Parafusos de X 98, 10 pacotes.

Parafusos de X 99, 10 pacotes.  
Parafusos de X 100, 10 pacotes.  
Parafusos de X 101, 10 pacotes.

Parafusos de X 102, 10 pacotes.  
Parafusos de X 103, 10 pacotes.  
Parafusos de X 104, 10 pacotes.

Parafusos de X 105, 10 pacotes.  
Parafusos de X 106, 10 pacotes.  
Parafusos de X 107, 10 pacotes.

Parafusos de X 108, 10 pacotes.  
Parafusos de X 109, 10 pacotes.  
Parafusos de X 110, 10 pacotes.

Parafusos de X 111, 10 pacotes.  
Parafusos de X 112, 10 pacotes.  
Parafusos de X 113, 10 pacotes.

Parafusos de X 114, 10 pacotes.  
Parafusos de X 115, 10 pacotes.  
Parafusos de X 116, 10 pacotes.

Parafusos de X 117, 10 pacotes.  
Parafusos de X 118, 10 pacotes.  
Parafusos de X 119, 10 pacotes.

Parafusos de X 120, 10 pacotes.  
Parafusos de X 121, 10 pacotes.  
Parafusos de X 122, 10 pacotes.

Parafusos de X 123, 10 pacotes.  
Parafusos de X 124, 10 pacotes.  
Parafusos de X 125, 10 pacotes.

Parafusos de X 126, 10 pacotes.  
Parafusos de X 127, 10 pacotes.  
Parafusos de X 128, 10 pacotes.

Parafusos de X 129, 10 pacotes.  
Parafusos de X 130, 10 pacotes.  
Parafusos de X 131, 10 pacotes.

Parafusos de X 132, 10 pacotes.  
Parafusos de X 133, 10 pacotes.  
Parafusos de X 134, 10 pacotes.

Parafusos de X 135, 10 pacotes.  
Parafusos de X 136, 10 pacotes.  
Parafusos de X 137, 10 pacotes.

Parafusos de X 138, 10 pacotes.  
Parafusos de X 139, 10 pacotes.  
Parafusos de X 140, 10 pacotes.

Parafusos de X 141, 10 pacotes.  
Parafusos de X 142, 10 pacotes.  
Parafusos de X 143, 10 pacotes.

**SERVICO SANITARIO****Comissão contra o tifo e outras moléstias dos cães**

O Posto da Comissão do Bazar, a rua Monsenhor Anacleto, 46, acha-se a disposição do publico para tratamento gratuito de moléstias, das 8 horas da manhã ás 3 da tarde.

**FALLENCIA DE ALEXANDRE RODECKE****RODECKE****Alvará**

O abaixo assignado, escriptivo do 1.º officio do elve e commercio desta capital, avisa aos interessados da fallencia de Alexandre Rodecke, que o achado em cartorio pelo prazo de cinco dias, a disposição dos mesmos, as declarações de credito e demais papéis referentes a mesma fallencia, achando-se a assembleia de credores designada para o dia 25 do corrente, ás 14 horas, no Forum Civil, a rua Onze de Agosto, 41. Durante o referido prazo, as declarações de credito poderão ser impugnadas, devendo as impugnações ser dirigidas ao sr. Juiz da 1.ª vara civil, de 1.ª instancia, no dia 25 do corrente, ás 14 horas, no Forum Civil, a rua Onze de Agosto, 41. O escriptivo, Joaquim d'Avila Junior.

**FALLENCIA DE MIGUEL SABA & IRMAO****IRMAO****Alvará**

O dr. José Maria Bourroul, juiz de direito da segunda vara commercial de S. Paulo.

Faço saber aos que o presente edital virem e o seu conhecimento interessarem, que a requerimento de Miguel Saba e Irmao, negociantes, estabelecidos com fazenda e armazém a rua Victorino Carmilho, 72, decretou a fallencia de ambos, a contar de 40 dias antes da petição de 18 do corrente, e nomeei syndico ao credor Zaki Assad Abdo e marco o prazo de 15 dias para dentro delle os credores legalizarem os seus titulos, convocando a todos os credores civis e commerciaes do falido, para tomarem parte na respectiva assembleia, que terá lugar no dia 20 do proximo mez de maio, ás 13 horas (uma da tarde), no Forum Civil, a rua Onze de Agosto, 41, em a qual serão verificados os creditos, organizado o quadro de credores, lido o relatório, exame e inventario e tomados-se com o conhecimento de qualqueres que concordarem ou discordarem com o liquidador, ficando, outrossim, pelo presente, o falido intimado a vir a juizo assignar o competente termo de compromisso. E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei expedir o presente edital, que será afixado e publicado na forma da lei. S. Paulo, 20 de abril de 1914. Eu, Antonio Ludgero de Souza Castro, escriptivo, o escriptivo — José Maria Bourroul.

**SERVICO SANITARIO DO ESTADO DE S. PAULO****Directoria Geral****Alvará**



**OPREME-SE** uma criada portuguesa, chegada há pouco da Europa, para qualquer serviço de casa de família; cartas, por favor, à rua Conselheiro Lafayete n. 15; casa 14.

**Vende-se** uma boa casinha, à rua Cesário Ramalho, com instalação elétrica e bonde perto, com poucas minutas à cidade; tem 2 janelas de frente e portão ao lado. Preço de ocasião, \$500.000. Informações com Juvenal, no escritório desta folha, 6-3.

## Annuncios

### LADIRLHOS

Por terminação de fabricação deste artigo, vende-se todo o grande stock de LADIRLHOS para passio, parede e soalho desde 3\$ o m. q. - R. Pedrozo, 13

### REPRODUCTORES

Na fazenda de criação de Penado vendem-se reprodutores da excelente raça inglesa leiteira (Fry-Lincoln), de um a dois annos e meio da idade. Preços módicos. Estação Morechô Jardim, na Estrada de Ferro Central do Brasil - Estado do Rio

### INSTRUMENTOS

### Engenharia

Fonseca Machado & C.  
52 RUA DO HOSPICIO - 52  
Rio de Janeiro  
Peçam catalogos

### FERRO EM BARRA

Quadrado, redondo e chato  
Grande stock

### Lion & Co.

CAIXA, 44

HARRIS - S. Paulo

### A'S ALMAS CARIDOSAS

Basel da Martins, soffrendo de um tumor, complicando com outros incommodos incuráveis, residente em um pequeno comércio, à rua da Fabrica n. 63, em companhia da sua mãe, a viúva Amélia Martins, a qual soffre horrivelmente do bronchite asthmática, achando-se ambas na mais extrema pobreza, recorrem aos corações benfazejos, pedindo-lhes uma esmola que venha aliviar, ao menos, dos soffrimentos materiais, certos de que Deus lhes agradecerá. Qualquer importância poderá ser entregue no escritório desta folha.

### OS SRS.

### Sousa Braga & Comp.

Rua dos Gusmões, 17-S. Paulo  
Com fabrica da chamada manteiga BORBOR-MA IDEAL, em Volta Grande de Siquelhy, Minas.  
Tem sempre em deposito grande quantidade de docas, queijos e aves. Preços módicos e entrega a domicilio. Telephone, 4.393.

### CODIGO COMMERCIAL

e Leis Complementares, 1 vol. de 664 paginas, indices alfabeticos e um completo formulario de actos e contratos mais usuaes no commercio. Encadernado em percalina, 18000.  
Letra de Cambio - Nota Promissoria - Cheques - Titulos ao Portador. Annotações e Formulário, resolvendo muitas duvidas e ensinando o manejo desses titulos. Encadernado em percalina, 8800. Os 2 volumes, preço especial, 16500. Livros indispensaveis a negociantes, guarda-livros, advogados, estudantes, etc., pelo advogado Carmo Braga. Acabam de sair do prelo. Perdidos, acompanhados da respectiva importancia, a J. Guimarães - Rua do Rosario, 136 - Rio. Remettem-se para o interior, franco de porte. Aceitam-se agentes á commissão.

### Muita attenção

**Tratamento radical e garantido HEMORROIDES E ASTHMA**  
O dr. J. J. de Carvalho garante o tratamento radical e definitivo das hemorroides, de qualquer natureza, sem operação quando possível, ou com operação mas sem sangue, sem dor e sem chloroformio, tratamento feito no proprio consultorio, caminhando o doente para sua casa immediatamente depois.  
São mais de 120 mil casos tratados; e desfeitos de maneira definitiva.  
Uma habil e delicada enfermeira, com mais de 10 annos de pratica, ajuda o tratamento das senhoras.  
Os accessos de asthma são vencidos em 3 minutos, podendo o paciente entregar-se logo ás suas occupações.  
CONSULTORIO: - Rua José Bonifácio, 46 - Das 13 ás 16 horas.

### Concelção de Itanhaen

### Casa Luso - Brasileira

Armazem do secos e molhados, ferragens, louças, trens de cozinha, tintas, oleos, artigos para pesca, etc., etc.  
**MARTINS RUIVO & MENDES**  
CAFÉ E RESTAURANT \* COZINHA DE 1.ª ORDEM \* \* BEBIDAS NACIONALES E EXTRANJEIRAS \* \*  
**LARGO DA MATRIZ** - (Esquina da Praça Dr. Carlos Botelho)  
**ITANHAEN** - Estado de S. Paulo  
Estrada de Ferro Santos a Jiquiá - (SOUTHERN S. PAULO RAILWAY)

### O arame WAUKEGAN

**MARCA CABEÇA DE INDIO** **MARCA CABEÇA DE INDIO**  
**E o mais forte** **Depositarlos**  
**e mais barato** **HASCLEVER & COMP.**  
**para cercar** **WAUKEGAN CHIEF** **S. PAULO**

### TRILHOS DECAUVILLE

Trilhos, Desvios, Vaguetes; bitola de 0,50 e 0,60 c.m. - Grando stock.

### LION & COMP.

Caixa n. 44

S. Paulo

HARRIS - S. Paulo

### Ainda é tempo



REAL PROVEITO  
Alimento do Povo  
Especifico da inappetencia e da

**Kola Phosphatada Sol**

Infalivel no tratamento das anemias, do lymphismo, da tuberculose, das moléstias desviantes e das moléstias da infância.  
Encontra-se em todas as Drogarias e Pharmacias.

AGENTES GERAES  
**Araujo Freitas & C.**

RUA DE JANEIRO

A. Araujo - Rio

### TYPOS

Acabamos de receber um

GRANDE SORTIMENTO

em

Typos de Borracha

para todos os preços

### CASA ODEON

S. Paulo

RUA DE S. BENTO, 7

Grandes descontos aos

srs. revendedores

### Bom Sangue!

É bom ou mau o sangue que o vosso coração envia ao cerebro? Se o sangue é mau e impuro, então o cerebro soffre. Ficaes nervoso, desassosegado, não podeis dormir. Sentis-vos tão cansado de manhã como á noite. Não tendes força nervosa. A vossa comida de bem pouco vos serve. Os estimulantes não podem curar-vos, mas

### Salsaparrilha

do Dr. Ayer

VENDIDA HA 60 ANNOS

pode fazer. Remove todas as impurezas do sangue, enriquece-o em todas as suas propriedades vivificadoras e tonifica todo o systema nervoso. Persegue ao vicio medico se não é isto verdade.

Para todos bom sangue e nervos fortes os vossos intellectos tornam-se regulares. Deveis ter pelo menos uma boa aversão cada dia. A Salsaparrilha do Dr. Ayer corrige promptamente a vossa que tendes para a pratica do ventre.

Preparado pelo Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Preparado pelo Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

### Maternidade do Paraná

Precisa-se de uma parteira

diplomada ou habilitada em

escola do Brasil para gover-

nante da Maternidade do Pa-

raná, sem familia e que resida

no estabelecimento; 250\$000

de ordenado.

Escrever ao sr. dr. NILO

CAIRO - Curitiba - Estado

do Paraná.

### The San Paulo Gaz Company Ltd.

## PIXE

REFINADO (sem agua)

Material magnifico para terreiros de café, soalhos de casas, armazens, ruas e para pintura de madeiras, etc., etc.

Preço para quantidade de 19 quartolas para cima (lotação de vagão) embacadas nas estações

**16\$000 a quartola**

Prompta entrega

Informações: RUA DO CARMO, 3

ou Caixa S.

### Typographia Siqueira

Siqueira, Nagel & Comp.

Rua Alvares Penteado 7,

Receberam grande sortimento de cartões postaes com vistas de S. Pauli

Para os revendedores grandes vantagens

Telephone, 1216 - Caixa de Correio, 137

DEBILIDADE, NEURASTHENIA

CONSUMÇÃO, CHLOROSE

CONVALESCENÇA

## ANEMIA

Hémoglobine

VINHO E XAROPE Deschiens

Todos os Medicos prestam que este Ferro vital do Sangue CURA SEMPRE. Restitue saúde, força, belleza a todos. Muito superior á carne crua, aos ferrugineos, etc. - PARIS.

### ASYPHAO PRANA "SPARKLETS"

O aparelho ideal para o preparo em poucos

minutos em qualquer lugar, por preço baratissimo

de superior e purissima Agua Gazosa, para

tomar-se pura ou com vinho, refrescos etc.,

etc. ou para preparar aguas mineraes com

com rimidos de Vichy, Seltz ou Carlsbad.

A venda em todos os bons armazens Grandes

vantagens a revendedores.

Unicos depositarios:

**LUIZ HERNANNY & COMP.**

Rua Libero Badaró n. 96

### LOTERIA DE S. PAULO

Extrações ás segundas e quintas-feiras sob a

lização do Governo do Estado, ás 3 horas

da tarde - Rua Quintino Bo-

cayava, 32 - S. Paulo

HOJE

**50:000\$000**

por 4\$500

Segunda-feira proxima

**20:000\$000**

Por 1\$800

Os pedfios do Interior devem ser acompanhados da respectiva

importancia e mais a quantia necessaria para o porte do Correio,

e devem ser dirigidos aos agentes geras:

**JULIO ANTUNES DE ABEU & Comp.** - Rua Direita n. 39 -

Caixa do Correio, 77 - S. Paulo.

**CARLOS MONTEIRO GUIMARAES** - "Vale Quem Tem" - Rua

União n. 4 - Caixa do Correio n. 107 - S. Paulo.

**J. AZEVEDO & Comp.** - "Casa Dolives" - Rua Direita n. 10

Caixa do Correio n. 26 - S. Paulo.

**AMANCIO RODRIGUES DOS SANTOS & C.** - Praça Antonio

Prado n. 5 - Caixa do Correio n. 166 - S. Paulo.

**J. U. SARMENTO** - Rua Barão de Jaguará n. 15 - Campinas

Caixa 71.

### Salvação da lepra?

#### GLORIA AO EXTRACTO DE JAMBUASSU'

Com todo o meu orgulho, não posso deixar de participar aos interessados, sem distincção de classes e a quem competir, os grandes e surpreendentes resultados que acabamos de obter com o Extracto de Jambuassu, em relação ás curas da morphea; operamos no decorrer dos annos, em todos os pontos.

Vamos relatar, em alguns municipios perto da capital: os prodigios são os seguintes: para quem quizer certificar das authenticidades, tiradas do famoso Extracto de Jambuassu: Em Itapeceira e Santo Amaro, realizei algumas importantes curas da morphea, que não posso declinar os nomes, mas todos os habitantes de Santo Amaro são scientes dessas curas da morphea, inclusive alguns distinctos medicos da capital, que se positivamente foram tomar informações, pelo que tiveram a resposta affirmativamente, sim: (cura rapidamente a syphilis).

Pelo presente, venho dar publicidade á mais outra cura da morphea, de 12 annos de morphea.

Soffrendo o sr. Amaro Antonio dos Santos, conhecido de todo o povo de Santo Amaro, inclusive toda a camara municipal de lá. Hoje o tal sr. considera-se já curado. Uniu-se com a sua familia. Depois de 12 annos que passou em um rancho, era pellado como uma folha de papel, feridas medonhas no corpo. Hoje, todos admiram-se da cura desse sr. Reappareceu a barba, bigode e as sobrancelhas, etc. Como me autorizou a fazer esta publicação. Perguntei si não tinha receio o seu nome ir nos jornaes? Respondeu-me que tinha receio, quando estava com a cruel moléstia, e si eu contentasse, era prompto, para sair com alguns milhares de pessoas, em procissão, e mandar dizer missa em todas as igrejas da capital, e visitar as redacções dos jornaes de tanto contentamento.

S. Paulo, 1 de abril de 1914.  
Pedidos e consultas: Rua Vergueiro n. 110. O a to, A. DURAND.

### COLLYRIO Moura Brasil

HOME REGISTRADO

Contra as purgações e inflama-

ções dos olhos

Deposito geral:

DROGARIA BARUEL

## Cognac de alcatrao de Gomes Cardia & C.

(Propriedade de José Cesar Mattos & Comp.)

**25 annos de successo**

Analysado e privilegiado por Decreto Imperial de 9 de novembro de 1889

Um milhão de attestados de profissionais e particulares attestam a sua superioridade e efficaçia, como balsamico de primeira ordem, no tratamento dos resfriados tosse, bronchites, vias respiratorias e molestias da bexiga.

Tomado com leite ao deitar acalma a tosse dos velhos.

E' de grande vantagem ás mães no periodo da amamentação.

Como anti epidemico basta uma colher das de sópa em um copo de agua para conseguir-se uma bebida antimicrobica de primeira ordem.

A venda em todas as boas pharmacias da capital e do Estado

Deposito permanente em todas as drogarias de S. Paulo e na agencia geral

### Drogaria Granado - Rio de Janeiro

### Sahidas para a Europa, Rio da Prata e portos do Brasil

#### COMPANHIAS

SUD-ATLANTIQUE

TRANSPORTS MARITIMES

(Compagnie Generale Transatlantique)

Viagens rapidas - Serviço modelo - Comodidade e conforto

Italie sahirá de Santos no dia 24 do corrente para Montevideo e Buenos Aires.

Algerie sahirá de Santos no dia 27 de abril directamente para Buenos Aires

Sahidas do Rio para a Europa

Proximo

8 de maio

16 de maio

24 de maio

31 de maio

7 de junho

14 de junho

21 de junho

28 de junho

5 de julho

12 de julho

19 de julho

26 de julho

### R. M. S. P.

The Royal Mail Steam Packet Company

Mata Real Inglesa

### P. S. N. C.

The Pacific Steam Navigation Co

Companhia do Pacifico

Sahidas para a Europa

### ARAGUAYA

### Orduña

Sahirá de Santos no dia 21 de abril de 1914 para

Rio de Janeiro, Bahia, Pernambuco, S. Vicente, Madeira,

Lisboa, Vigo, Leixões, Cherbourg e Southampton

Sahirá de Santos no dia 4 de maio para o Rio de Janeiro, Bahia,

S. Vicente, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Corunha, La Haine e Liverpool

Preço das passagens da 3.ª classe 110\$000 incluindo o

imposto e para os portos hespanhoes mais 3\$000. E mais

600 réis para La Palice

### ASTURIAS

Sahirá de Santos no dia 28 de abril

para Montevideo e Buenos Aires

Sahirá de Santos no dia 6 de maio para Montevideo e

portos do Chile e Peru

### Orita

Viagens de Santos para Nova York em 24 dias via Cherbourg ou Southampton - A Companhia emite bilhetes de

passagens para Nova York, em qualquer dos seus paquetes em correspondencia com os de tod, as companhias que fa-

zem a carreira da Inglaterra para Nova York e para Africa do Sul, via Madeira, em correspondencia com os paquetes de

companhia Union Castle. O horario official das companhias é publicado mensalmente no "Guia Levy".

O pagamento das passagens notadas para Europa deverá ser feito integralmente até um mez antes da sahida de

vapor e depois desse dia não serão mais respeitadas as encomendas.

Vendem-se passagens até 4 horas da tarde na véspera da sahida dos vapores - A agencia de Santos não vende

passagens no dia da sahida dos vapores e é expressamente prohibido vender passagens a bordo dos paquetes.

O escritório está aberto nos dias uteis, das 9 ás 17 horas e nos sabados ate ás 13 horas

Escritorio: Rua S. Bento, esquina da rua da Quitanda - Caixa do Correio, 579 - Telephone: 583

HARRIS - S. Paulo



### Sahidas para a Europa e La Plata

#### DAS COMPANHIAS

Navigazione Generale Italiana - La Veloce - Società Italia e Lloyd Italiano

Agente geral para o Brasil: "Banco Francesa e Italiana per l'America del Sud"

SERVICO REGULAR POSTAL ENTRE O BRASIL, ITALIA E ARGENTINA

SAHIDAS PARA A EUROPA - SAHIDAS PARA O RIO DA PRATA

O luxuoso e rapido vapor O esplendido e rapido vapor

### Rè Vittorio

### CORDOVA

Sahirá de Santos no dia 28 de abril para